

شماره: ۱۱۷۴ / م ب

تاریخ: ۱۳۹۹/۰۵/۲۱

به: رؤسای محترم شعب "هما" و مدیران محترم دفاتر خدمات مسافرت هوایی  
موضوع: بروز رسانی مقررات سفر به کشور ایتالیا در شرایط کنونی

احتراماً پیرو اطلاع واصله از نمایندگی فروش "هما" در ایتالیا در خصوص شرایط کنونی سفر به کشور ایتالیا و پروتکل های بهداشتی این کشور در ارتباط با جلوگیری از گسترش ویروس کرونا (بیماری کووید-۱۹)، مسافران دارای مدارک ذیل می توانند به کشور ایتالیا سفر نمایند.

۱. پاسپورت اتحادیه اروپا/ایسلند/نروژ/سوئیس/انگلستان
۲. اقامت اتحادیه اروپا/ایسلند/نروژ/سوئیس/انگلستان، بلیت نایید شده هواپیما یا قطار در ادامه مسیر به کشور صادر کننده کارت اقامت بصورت ترانزیت الزامی است.
۳. ویزای کاری Business تایپ D ایتالیا
۴. ویزای دانشجویی تایپ D ایتالیا، دانشجویانی که برای بار اول به کشور ایتالیا سفر می نمایند می بایست آدرس و محل اقامت آنان در ایتالیا مشخص باشد.
۵. ویزای خانوادگی تایپ D ایتالیا جهت پیوستن به خانواده
۶. مسافران بصورت ترانزیت

افرادی که با رسید پستی و بدون کارت اقامت وارد ایران شده اند، اخذ ویزای ورود جهت انجام سفر به کشور ایتالیا الزامی است. کلیه مجوزهای اقامت صادره در ایتالیا که اعتبار آنها در بازه زمانی 31JAN20-31JUL20 به پایان رسیده است، جهت انجام مسافرت تا تاریخ 31AUG20 معتبر می باشد. به همراه داشتن رسید پستی جهت اقامت های منقضی شده الزامی میباشد. مسافران با ویزای تایپ C توریستی تا اطلاع ثانوی مجاز به انجام سفر نمی باشند.

شایان ذکر است مسافران قبل از پرواز می بایست فرم تعهد پیوست را تکمیل نموده و به همراه داشته باشند. پس از ورود به خاک ایتالیا، مسافران به مدت ۱۴ روز در محل سکونت شخصی خود در قرنطینه خانگی قرار گرفته و صدور بلیت با اقامت کمتر از ۱۴ روز مجاز نمی باشد. همچنین ورود هرگونه بار دستی بصورت ترولی یا چرخدار به داخل کابین پروازی مجاز نبوده و مسافران صرفاً می توانند فقط به تعداد یک کوله پشتی و یا یک ساک دستی جهت بار همراه به داخل کابین استفاده نمایند. استفاده از ماسک در طول پرواز و در فرودگاه ها الزامی می باشد.

غلامرضا مشاک زاده

مدیر کل فروش مسافر

**SELF-DECLARATION FORM JUSTIFYING TRAVEL IN ITALY**  
**OF PERSONS ARRIVING FROM ABROAD**  
**(for presentation to the public transport carrier)**

The undersigned (*full name*) \_\_\_\_\_, born on (*date of birth*)  
\_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ in (*place of birth*) \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_), nationality \_\_\_\_\_,  
resident in (commune and province) \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_), (address) \_\_\_\_\_,  
being aware of the criminal liability for misrepresentation and the counterfeiting or use of counterfeited official documents, besides the penalties provided in article 4 of Decree Law 19/2020 as well as the sanctions provided in article 2 of Decree-Law 33/2020; hereby

**DECLARES UNDER HIS/HER OWN RESPONSIBILITY THAT**

- 1) he/she is aware of the measures for containing the spread of Covid-19 in force in Italy and, in particular, of the requirements laid down in the **decree of the President of the Council of Ministers of 17 May 2020**;
- 2) **he/she is not subject to quarantine measures and has not tested positive to Covid-19**;
- 3) he/she has entered Italy **from the following foreign location** \_\_\_\_\_,  
by the following **means of transport** (if a private vehicle, specify the type and registration of vehicle; if a public means of transport, specify the flight number / rail or bus service number / ferry route):

- 
- 4) over the last 14-day period they stayed / transited in the following Countries and territories:

- 
- 5) the undersigned fulfils one of the following conditions or requirements (specify which):

- A) crew of the means of transport;
- B) travel staff member;
- C) citizens and residents of the European Union, the Member States to the Schengen Area, Andorra, the Principality of Monaco, the Republic of San Marino, the Vatican City State and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland entering Italy for proven work reasons;
- D) health personnel entering Italy to practise their professional qualifications, also on a temporary basis, as referred to in Article 13 of Decree-Law No. 18 of 17 March 2020;
- E) cross-border workers entering and leaving the country for proven work reasons and who then return to their place of residence, home or dwelling;
- F) personnel of companies with their registered office, or a sub-office, in Italy, for travel abroad for proven work reasons, for no more than 120 hours;

- G) officials and servants of any description of the European Union or international organisations, diplomatic agents, administrative and technical personnel of diplomatic missions, consular officials and employees, military personnel in the performance of their duties;
- H) pupils and students attending a study programme in a Country other than their Country of residence, home or dwelling, to which they return on a daily basis or at least once a week;
- I) remaining in Italy for reasons of work, health or absolute necessity, for no more than 120 hours; J) Transit through Italy on your way back to the country in which you live (with the permission to stay for no more than 36 hours);
- K) travelling from or to an EU or Schengen Member State, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, Andorra, the Principality of Monaco, the Republic of San Marino, the Vatican City State, and did not stay in any other Country in the 14 days prior to travelling to Italy; **L) none of the above.**

**If letter L) applies, compile the following:**

**6) any of the following conditions apply to the declarant:**

- A. he / she is a citizen of an EU Member State / Schengen Member State/ United Kingdom / Andorra / Monaco / San Marino / Vatican;
- B. he / she is resident in an EU Member State / Schengen Member State / United Kingdom / Andorra / Monaco / San Marino / Vatican;
- C. he/she is the spouse or civil/cohabiting partner of a citizen of an EU Member State / Schengen Member State / United Kingdom / Andorra / Monaco / San Marino / Vatican;
- D. he/she is a lineal relative of any of the persons referred to in A), B) or C) above and is aged less than 21 years;
- E. he / she is a lineal relative of and dependent on any of the persons referred to in A), B) or C) above;
- F. he / she is a household member dependent on or cohabiting with any of the persons referred to in A, B) or C) above;
- G. he/she is resident in any of the following Countries: Algeria, Australia, Canada, Georgia, Japan, Montenegro, Morocco, New Zealand, Rwanda, Serbia, Republic of Korea, Thailand, Tunisia, Uruguay;
- H. he/she is travelling **for essential work, study, urgent or health reasons or to return home (please specify your essential reasons for travelling, in a clear and verifiable manner):**

---

---

---

7) he/she will **self-isolate, under the supervision of the competent health authorities, for a period of 14 days, at the following address:**

piazza/via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_ apt. \_\_\_\_\_  
Commune \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (\_\_\_\_) Postcode \_\_\_\_\_

at the home of: \_\_\_\_\_

8) he/she will receive any communications, throughout the period of supervised self-isolation, at the following **telephone numbers:** landline: \_ mobile: \_\_\_\_\_

9) he/she will receive any communications, throughout the period of supervised self-isolation, at the following **telephone numbers:** landline: \_ mobile: \_\_\_\_\_

**Place, date and time** of this declaration \_\_\_\_\_

Declarant's signature

Carrier's signature